

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitsmaschine	HOCHDORF	M F H 4 0 0 0 (Motor VM, Typ HR 492 HT)	CH 5410 01

Hersteller	Maschinenfabrik HOCHDORF AG, 6280 Hochdorf / Victor MEILI AG, 8862 Schübelbach
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "MFH 4000" vor Fahrgestellnummer -
Herstellerplakette	in Führerkabine, links neben Beifahrersitz
Fahrgestellnummer	links, vorn seitlich auf Längsträger vor Vorderachse
Motorzeichen	"HR 492 HT" hinten auf Zylinderkopf (Plakette)
Hauptimporteur	-
Geprüftes Fahrzeug	804

<b>Fahrgestell</b>		<b>Motor</b>			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4	Marke	VM
Lenkung	hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch *)		Bauart	Reihe	Typ
Getriebe	hydrost. Antrieb auf mech. Getriebe langsam/schnell		Treibstoff	D	Takte
Anzahl Gänge	2 Stufen x 2	Achsantrieb	HR **)	Kühlung	Wasser
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, IB, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder		Bohrung	92	Anzahl Zylinder
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf HR		Hubraum	2392	Hub
Feststellbremse	wie Hilfsbremse		Leistungs-kW	70 (DIN)	Steuer-PS
Dauerbremse	-		Lärm-Standmessung	80,5	bei U/min
2-Kreis-Kontrolle	Niveauekontrolle mit separater Kontrolllampe		Schalldämpfer	1 Topf 710x260x160 mm	2850
			Abgasprüfung	Bacharach 4,0	
			Entstörung	-	

<b>Karosserie</b>	Kehrmaschine				<b>Gewichte</b>	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	km/h		Leergewicht	1770	2430	4200
Sicherheitsgurten	v -	h	-		Nutzlast			
Unterlegkeil	285x150x170 mm	Rückspiegel	links + rechts		Gesamtgewicht			
Diebstahlsicherung	-				Fabrikgarantie	3000	5000	7000
Anzahl Plätze	t 2	v 2	M	h	Reifengrösse	2.50 - 15	2.50 - 15	
<b>Masse</b>	innen	aussen			Ply / bar	16 / 9,0	16 / 9,0	
Länge		4720	Achsabstand	2500	Tragkraft	4500	4500	
Breite		1850	Doppelachse	v	für V max	60	60	
Höhe		2200	Spurweite	v 1430	Felgen	7.0 x 15	7.0 x 15	
Ueberhang	v	930	Spurweite	v				mech. Getriebe
	h	1290		h				autom. Getriebe
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			Spurkreis Ø	l 10030				
				r 10200				
					Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst			
					Garantiertes Gesamtzuggewicht			
					Geprüfte Anhängelast			
					Garantierte Dachlast			
					Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	60		km/h
					gemessen	km/h bei U/min	Motor	Zapfwelle

Ausrüstung	HCR (E)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	1 Gefahrenlicht CH 1 1280 06
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 kombiniert
Scheibenwischer	2 Blatt mit <del>2</del> Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA E1 20024 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis			
Art des Fahrzeuges	Arbeitsmaschine		
Marke und Typ	H O C H D O R F MFH 4000		
Typenscheinnummer	CH	5410 01	
Karosserie	Kehrmaschine		
Plätze	total	2	vorn 2
Leergewicht	4200	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	12,18
Gesamtgewicht	4200	Hubraum	2302

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \* ) Lenkung : hydrostatische Hinterachslenkung wird bei Ueberführungsfahrten ausgeschaltet und mech. blockiert.
- \*\* ) Achsantrieb : auf Wunsch lieferbar mit Allradantrieb, Antrieb auf die Vorderachse ausschaltbar, Differential-sperre in der Hinterachse.
- + ) Geräuschkämpfung: - Lärndämmatte an Kabinenrückwand (1540 x 760 mm)  
- Lärndämmschürzen links und rechts vom Motor an Brückenaufbau (700 x 220 mm)  
- Brückenunterbau mit Lärndämmatte ausgekleidet (über Motor und Getriebe).

Eintrag im Fahrzeugausweis:  
114 - Gelblicht bewilligt; Verwendung nur beim Arbeitseinsatz gestattet, solange eine Warnung der übrigen Strassenbenützer erforderlich ist.